

Radio / CD

Miami Beach CD51 Tampa Bay CD51

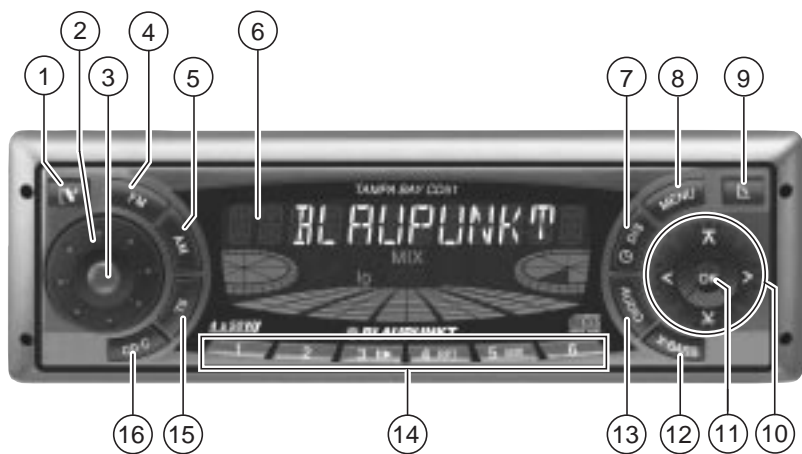
Instrucciones de manejo



 **BLAUPUNKT**



Open here
Ouvrir s.v.p.
Por favor, abrir
Favor abrir



ELEMENTOS DE MANDO

- ① Tecla **[N]** para soltar la unidad de mando desmontable (frontal extraíble)
- ② Regulador del volumen
- ③ Tecla para encender y apagar el equipo, suprimir el sonido (mute)
- ④ Tecla **FM**, para seleccionar la fuente en el modo de radio, seleccionar niveles de memoria FM
- ⑤ Tecla **AM**, para seleccionar la fuente en el modo de radio, seleccionar la banda de ondas AM
- ⑥ Pantalla (campo de indicación)
- ⑦ Tecla **[C]**, para mostrar la hora en la pantalla **DIS**, cambiar el contenido de la pantalla
- ⑧ Tecla **MENU**, para abrir el menú de los ajustes básicos
- ⑨ Tecla **[L]** para abrir la unidad de mando extraíble y abatible (frontal extraíble abatible)
- ⑩ Bloque de teclas con flechas
- ⑪ Tecla **OK** para confirmar opciones de menú e iniciar la función SCAN
- ⑫ Tecla **X-BASS**, para ajustar la función X-BASS
- ⑬ Tecla **AUDIO** (audio), para ajustar los graves, los agudos y los valores de balance y fader
- ⑭ Bloque de teclas **1 - 6**
- ⑮ Tecla **TS**, para iniciar la función Travelstore
- ⑯ Tecla **CD•C**, para elegir entre CD, cambiadiscos (si está conectado) y AUX


Indicaciones y accesorios	44	Explorar los títulos (SCAN)	53
Seguridad durante la conducción ..	44	Repetir títulos (REPEAT)	53
Instalación	44	Detener la reproducción (PAUSE) .	53
Accesorios	44	Cambiar de indicación	53
Información telefónica		Extraer el CD	53
internacional	44	Modo de cambiadiscos	54
Frontal extraíble	45	Activar el modo de cambiadiscos ..	54
Encender y apagar el equipo .	46	Seleccionar un CD	54
Regular el volumen	47	Seleccionar títulos	54
Regular el volumen de encendido ..	47	Selección rápida de títulos	54
Bajar repentinamente el volumen		Búsqueda rápida (audible)	54
(mute)	47	Cambiar de indicación	54
Sonido del teléfono/sistema de		Repetir títulos o CDs enteros	
navegación	48	(REPEAT)	54
Ajustar el volumen para el tono		Reproducir títulos en orden	
de confirmación	48	aleatorio (MIX)	55
Modo de radio	49	Explorar todos los títulos de todos los	
Activar el modo de radio	49	CDs (SCAN)	55
Seleccionar la banda de ondas/		Detener la reproducción (PAUSE) .	55
el nivel de memoria	49	Reloj - Hora	56
Sintonizar emisoras	49	Tono y distribución del	
Memorizar emisoras	50	volumen	57
Memorización automática		Ajustar los graves	57
(Travelstore)	50	Ajustar los agudos	57
Escuchar emisoras memorizadas ...	50	Ajustar la distribución del volumen	
Explorar las emisoras que se		a izquierda/derecha (balance)	57
pueden sintonizar (SCAN)	50	Ajustar la distribución del volumen	
Seleccionar el tiempo de		delante/detrás (fader)	57
exploración	51	X-BASS	58
Conmutación del sintonizador	51	Ajustar la indicación del nivel 58	
Seleccionar la indicación	51	Fuentes de sonido externas ..	59
Modo de CD	52	Datos técnicos	59
Iniciar el modo de CD	52	Garantía	60
Seleccionar títulos	52	Instrucciones de montaje	80
Selección rápida de títulos	52		
Búsqueda rápida (audible)	52		
Reproducción aleatoria de los			
títulos (MIX)	52		

INDICACIONES Y ACCESORIOS

Muchas gracias por haberse decidido por un producto de la marca Blaupunkt. Esperamos que disfrute de su nuevo equipo.

Antes de usarlo, lea detenidamente el manual de instrucciones. Los redactores de Blaupunkt han puesto todo su empeño en crear un manual de instrucciones claro y comprensible. No obstante, si tiene alguna duda, póngase en contacto con su proveedor o llame a la línea de atención al cliente de su país. El número de teléfono lo encontrará al final de este manual.

Seguridad durante la conducción

 ¡La seguridad vial tiene prioridad absoluta! Maneje su equipo de radio únicamente si la situación del tráfico lo permite. Familiarícese con él y con la forma de manejarlo antes de comenzar el viaje.

Las señales de alarma de la policía, de los bomberos o de los equipos de salvamento, han de poder escucharse a tiempo dentro del vehículo. Por ello, escuche su programa a un volumen moderado cuando esté circulando.

Instalación

Si Vd. mismo desea realizar la instalación de su radio, lea las instrucciones de instalación y conexión que se encuentran al final de este manual.

Accesorios

Utilice únicamente accesorios autorizados por Blaupunkt.

Mando a distancia

El mando a distancia opcional RC 08 y RC 10 permite ejecutar desde el volante las principales funciones del equipo con toda comodidad y seguridad.

El equipo Tampa Bay CD51 se suministra con el mando a distancia RC 06 H incluido en el volumen de suministro.

Amplificador

Se pueden utilizar todos los amplificadores de la marca Blaupunkt.

Cambiadiscos (Changer)

Este equipo es compatible con los siguientes cambiadiscos Blaupunkt:

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 y IDC A 09.

Con un cable adaptador (Blaupunkt n.º: 7 607 889 093) también se pueden conectar los cambiadiscos CDC A 05 y CDC A 071.

Información telefónica internacional

Si desea hacer alguna consulta relativa al manejo del equipo u obtener una información más detallada, ¡llámenos! Los números del teléfono de información se encuentran en la última página de este manual de instrucciones.

Frontal extraíble

Seguro antirrobo

Su equipo está dotado de una unidad de mando desmontable (frontal extraíble) que sirve de seguro antirrobo. Sin ella, el equipo no tiene ningún valor para los ladrones.

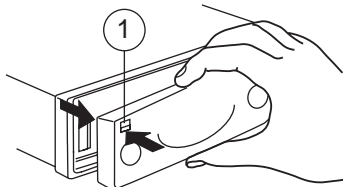
Asegure su equipo contra los ladrones y llévese la unidad de mando siempre que salga del vehículo. No la deje en su interior, ni siquiera escondida.


El diseño constructivo de la unidad de mando permite manejarla con toda facilidad.

Nota:

- No deje caer la unidad de mando.
- No la exponga a la radiación solar directa ni a ninguna otra fuente de calor.
- Guárdela en el estuche adjunto.
- Evite el contacto directo de los contactos que tiene la unidad de mando con la piel. En caso necesario, limpie los contactos con un paño impregnado en alcohol que no suelte pelusa.

Extraer la unidad de mando



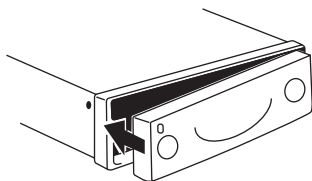
- ⇒ Pulse la tecla  1.

Al hacerlo, se suelta el bloqueo de la unidad de mando.

- ⇒ Extraiga la unidad de mando, tirando primero de ella hacia Vd. y después a la izquierda.
- El equipo se apaga nada más retirar la unidad de mando.
- Todos los valores seleccionados quedan memorizados.
- En caso de haber un CD en la unidad, éste permanece en ella.

Colocar la unidad de mando

- ⇒ Coloque la unidad de mando en el equipo introduciéndola en la guía de izquierda a derecha.
- ⇒ Oprima sobre el lado izquierdo de la unidad de mando hasta que quede encajada.



Nota:

- Para colocar la unidad de mando, no haga fuerza sobre la pantalla.

Si el equipo estaba encendido al extraer la unidad de mando, al volver a colocarla se activan automáticamente los últimos valores seleccionados (radio, CD, cambiadiscos o AUX).

ENCENDER Y APAGAR EL EQUIPO

Encender y apagar el equipo

Para encender y apagar el equipo, Vd. tiene las siguientes posibilidades:

Encender y apagar el equipo con el encendido del vehículo

Si el equipo está debidamente conectado al encendido del vehículo y no lo apagó previamente con la tecla ③, podrá encenderlo y apagarlo con el encendido del vehículo.

No obstante, también puede encender el equipo con el encendido del vehículo desconectado:

⇒ Para ello, pulse la tecla ③.

Nota:

- Para proteger la batería del vehículo, el equipo se apaga automáticamente al cabo de una hora si no está conectado el encendido del vehículo.

Encender y apagar el equipo con la unidad de mando

⇒ Extraiga la unidad de mando.

El equipo se apaga.

⇒ Vuelva a colocar la unidad de mando.

El equipo se enciende. Simultáneamente se activan los últimos valores seleccionados (radio, CD, cambiadiscos o AUX).

Encender y apagar el equipo con la tecla ③


⇒ Para encender el equipo, pulse la tecla ③.

⇒ Para apagarlo, mantenga oprimida la tecla ③ durante más de dos segundos.

El equipo se apaga.

Encender el equipo introduciendo un CD

Con el equipo apagado y la unidad de CD vacía,

⇒ pulse la tecla  ⑨.

El frontal extraíble se abre.

⇒ Coloque el disco en el equipo, con la cara impresa mirando hacia arriba, y empuje hasta notar cierta resistencia.

El CD entra automáticamente en la unidad.

La introducción del CD no se debe obstaculizar ni apoyar.

⇒ Cierre la unidad de mando presionándola ligeramente de modo que quede encajada.

El equipo se enciende. El disco comienza a sonar.

Regular el volumen

El volumen se puede regular en pasos de 0 (desactivado) a 66 (máximo).

- ⇒ Para subir el volumen, gire el regulador del volumen ② a la derecha.
- ⇒ Para bajar el volumen, gire el regulador del volumen ② a la izquierda.

Regular el volumen de encendido

Vd. puede regular el volumen que tienen el equipo al encenderlo.

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** ⑧.
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** o **⏏** ⑩ hasta que en la pantalla aparezca la indicación "ON VOLUME".
- ⇒ Ajuste el volumen de encendido con las teclas **<>** ⑩.

Si selecciona el valor "0", volverá a activarse el volumen seleccionado antes de apagar el equipo.

Nota:

- Para proteger el oído, el volumen de encendido está limitado al valor "38". Si el volumen tenía un valor más alto al apagar el equipo, al volver a encenderlo el valor estará limitado a "38".

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse dos veces la tecla **MENU** ⑧ o la tecla **OK** ⑪.

Bajar repentinamente el volumen (mute)

Vd. puede bajar repentinamente el volumen hasta un valor establecido previamente (mute).

- ⇒ Pulse brevemente la tecla ③.

En la pantalla se muestra la indicación "MUTE".

Ajustar el volumen para la función MUTE

Vd. puede regular el volumen de la supresión del sonido (Mute Level).

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** ⑧.
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **V** o **⏏** ⑩ hasta que en la pantalla aparezca la indicación "MUTE LEVEL".
- ⇒ Ajuste el nivel de mutización (Mute Level) con las teclas **<>** ⑩.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse dos veces la tecla **MENU** ⑧ o la tecla **OK** ⑪.

REGULAR EL VOLUMEN

Sonido del teléfono/sistema de navegación

Si su equipo de radio tiene conectado un teléfono móvil o un sistema de navegación, al “descolgar” el teléfono o durante las recomendaciones habladas del sistema de navegación se suprime el sonido de la radio y la conversación telefónica o la recomendación hablada suena a través de los altavoces de la radio. Para ello es necesario conectar el teléfono móvil o el sistema de navegación a la radio tal y como se indica en las instrucciones de montaje.

Para saber qué sistemas de navegación pueden conectarse a su radio, pregunte a su proveedor Blaupunkt.

Recuerde que Vd. puede seleccionar el volumen con el que se reproducen las llamadas telefónicas o las recomendaciones habladas del sistema de navegación.

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
 - ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **√** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación “TEL/NAVI VOL”.
 - ⇒ Seleccione el volumen deseado con ayuda de las teclas **<>** (10).
- Cuando haya terminado la operación de ajuste,
- ⇒ pulse dos veces la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Nota:

- El volumen de las llamadas telefónicas y recomendaciones habladas también puede modificarse con el regulador del volumen (2) cuando están sonando.

Ajustar el volumen para el tono de confirmación

En algunas funciones, cuando se pulsa una tecla durante más de dos segundos (p. ej. para memorizar una emisora en una tecla de estación), suena un tono de confirmación (pitido). Vd. puede ajustar el volumen para el tono de confirmación (Beep).

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **√** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación “BEEP”.
- ⇒ Ajuste el volumen con las teclas **<** **>** (10). “0” significa que el pitido está desactivado y “9” significa que el pitido tiene seleccionado el volumen máximo.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Modo de radio

Activar el modo de radio

Si se encuentra en el modo de CD, cambiadiscos o AUX,

⇒ pulse la tecla **FM** (4) o **AM** (5).

O bien

⇒ pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (16) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "RADIO".

Seleccionar la banda de ondas/ el nivel de memoria

Este equipo puede sintonizar programas de las bandas de frecuencia FM y AM. Para la banda de ondas FM hay tres niveles de memoria y para la banda AM uno. En cada nivel de memoria se pueden memorizar seis emisoras.

Seleccionar el nivel de memoria FM

⇒ Para cambiar de un nivel de memoria FM a otro (FM1, FM2 y FMT), pulse la tecla **FM** (4).

Seleccionar la banda de ondas AM

⇒ Para seleccionar la banda de ondas AM, pulse la tecla **AM** (5).

Sintonizar emisoras

Existen varias posibilidades de sintonizar emisoras.

Sintonización automática

⇒ Pulse la tecla **√** o **⏏** (10).

La radio sintoniza la primera emisora que tenga suficiente intensidad.

Modificar la sensibilidad de la sintonización automática

Vd. puede elegir si desea sintonizar únicamente emisoras potentes o también emisoras de poca intensidad.

⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **√** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "SENS HI" o "SENS LO".

"SENS HI" significa sensibilidad máxima y "SENS LO" significa sensibilidad mínima. Cuando está seleccionada la opción "SENS LO", luce "lo" en la pantalla.

⇒ Seleccione la sensibilidad deseada con las teclas **<>** (10).

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

⇒ pulse la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Sintonización manual

Vd. también puede sintonizar emisoras manualmente.

⇒ Pulse la tecla **< o >** (10).

MODO DE RADIO

Memorizar emisoras

Memorización manual

- ⇒ Seleccione el nivel de memoria FM deseado (FM1, FM2 o FMT) o la banda de ondas AM.
- ⇒ Sintonice la emisora que desea memorizar.
- ⇒ Mantenga pulsada durante más de 1 segundo la tecla de estación **1-6** ⁽¹⁴⁾ en la que desea memorizar la emisora.

Memorización automática (Travelstore)

Vd. puede memorizar automáticamente las seis emisoras más potentes de la región. Las emisoras quedan memorizadas en el nivel FMT o AM, dependiendo de cuál sea la banda de ondas seleccionada.

Nota:

- Las emisoras que ya estén memorizadas en ese nivel se borran.
- ⇒ Pulse brevemente la tecla **TS** ⁽¹⁵⁾.

Comienza el proceso de memorización y en la pantalla se muestra la indicación "TRAVEL-STORE". Al concluir el proceso de memorización, suena la emisora almacenada en la posición 1 del nivel de memoria seleccionado.

Escuchar emisoras memorizadas

- ⇒ Seleccione el nivel de memoria en el que almacenó la emisora que desea escuchar.
- ⇒ Pulse la tecla de estación **1-6** ⁽¹⁴⁾ correspondiente a la emisora que desea seleccionar.

Explorar las emisoras que se pueden sintonizar (SCAN)

Vd. puede escuchar brevemente o "explorar" todas las emisoras que la radio es capaz de sintonizar. El tiempo de exploración se puede seleccionar entre 5 y 30 segundos.

Iniciar la función SCAN

- ⇒ Mantenga oprimida la tecla **OK** ⁽¹¹⁾ hasta que comience el proceso de exploración (Scan).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "SCAN" y después parpadea la frecuencia de la emisora sintonizada.

Finalizar la función SCAN, seguir escuchando una emisora

- ⇒ Pulse la tecla **OK** ⁽¹¹⁾.

El proceso de exploración se da por terminado y sigue sonando la última emisora explorada.

Seleccionar el tiempo de exploración

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **√** o **⌂** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "SCAN-TIME".
- ⇒ Seleccione el tiempo de exploración deseado con ayuda de las teclas **<>** (10).

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse dos veces la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Nota:

- El tiempo de exploración seleccionado también es válido para el modo de CD y cambiadiscos.

Conmutación del sintonizador

Este equipo dispone de un sintonizador multibanda. El sintonizador se puede adaptar a los requisitos específicos del país. Las regiones disponibles son: América, Europa, Asia y Tailandia. El sintonizador sólo tiene plena funcionalidad cuando está ajustado para el país en el que está funcionando.

Realizar la conmutación del sintonizador

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **√** o **⌂** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "FM TUNER".

- ⇒ Ajuste el país con las teclas **<>** (10).

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse dos veces la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Nota:

- Una vez conmutado el sintonizador, se activa el modo de radio con la frecuencia sintonizada previamente 87,5 MHz.

Seleccionar la indicación


Vd. tiene la posibilidad de elegir en el modo de radio entre la indicación permanente de la hora y la indicación permanente de la frecuencia.

- ⇒ Mantenga oprimida la tecla **⌚** / **DIS** (7) hasta que en la pantalla aparezca la indicación deseada.

MODO DE CD

Modo de CD


Con este equipo se pueden reproducir CDs de tipo convencional de 5 pulgadas de diámetro.

 ¡Peligro de estropear la unidad de CD!

Los CDs single de 3 pulgadas de diámetro y los CDs contorneados (shape CDs) no son aptos para este equipo.

No se asume ninguna responsabilidad por los daños de la unidad de CD debidos al uso de discos inapropiados.

Iniciar el modo de CD

- Si la unidad de CD está vacía,
⇒ pulse la tecla  (9).

El frontal extraíble se abre.

- ⇒ Coloque el disco en el equipo, con la cara impresa mirando hacia arriba, y empuje hasta notar cierta resistencia.

El CD entra automáticamente en la unidad.

La introducción del CD no se debe obstaculizar ni apoyar.

- ⇒ Cierre la unidad de mando presionándola ligeramente de modo que quede encajada.

El disco comienza a sonar.

- Con un disco en la unidad de CD.
⇒ Pulse la tecla **CD•C** (16) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "CD".

La reproducción comienza en el punto en el que se interrumpió.

Seleccionar títulos

- ⇒ Pulse una de las teclas del bloque de teclas con flecha (10) para seleccionar el título siguiente o anterior.

Pulsando una sola vez la tecla **Y** o **<** (10) se inicia de nuevo la reproducción del título que está sonando.

Selección rápida de títulos

Para realizar una selección rápida de un título hacia delante o hacia atrás,

- ⇒ mantenga oprimida la tecla **Y** / **↵** (10) hasta que comience la selección rápida.

Búsqueda rápida (audible)

Para realizar una búsqueda rápida hacia delante o hacia atrás,

- ⇒ mantenga oprimida la tecla **<** o **>** (10) hasta que comience la búsqueda rápida en sentido descendente o ascendente.

Reproducción aleatoria de los títulos (MIX)

- ⇒ Pulse la tecla **5 MIX** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "MIX CD" y luce el símbolo MIX. Comienza a sonar el primer título elegido de forma aleatoria.

Finalizar la función MIX

- ⇒ Pulse de nuevo la tecla **5 MIX** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "MIX OFF" y el símbolo MIX se apaga.

Explorar los títulos (SCAN)

Vd. puede reproducir brevemente (“explorar”) todos los títulos del CD.

- ⇨ Pulse la tecla **OK** (11) durante más de dos segundos. Al hacerlo, comienza a sonar el siguiente título.

Nota:

- El tiempo de exploración puede modificarlo si lo desea. Para más detalles, lea el punto “Seleccionar el tiempo de exploración” en el capítulo “Modo de radio”.

Finalizar la función SCAN, seguir escuchando un título

- ⇨ Para finalizar el proceso de exploración, pulse la tecla **OK** (11).

El título que está sonando sigue reproduciéndose.

Repetir títulos (REPEAT)

- ⇨ Si desea repetir un título, pulse la tecla **4 RPT** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación “REPEAT TRCK” y luce el símbolo RPT. El título se estará repitiendo hasta que Vd. desactive la función RPT.

Finalizar la función REPEAT

- ⇨ Cuando desee finalizar la función REPEAT, pulse de nuevo la tecla **4 RPT** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación “REPEAT OFF” y el símbolo RPT se apaga. La reproducción continúa de forma normal.

Detener la reproducción (PAUSE)

- ⇨ Pulse la tecla **3** (14).

En la pantalla aparece “PAUSE”.

Cancelar la función de pausa

- ⇨ Pulse la tecla **3** (14) durante la pausa.

La reproducción continúa.

Cambiar de indicación

- ⇨ Para cambiar entre la indicación del número de título y la hora o el número de título y la duración, pulse una o varias veces la tecla **DIS** (7) durante más de 2 segundos hasta que en la pantalla aparezca la indicación deseada.

Extraer el CD

- ⇨ Pulse la tecla **9**.

El panel frontal se abre y el CD sale expulsado.

- ⇨ Extraiga el CD y cierre la unidad de mando.

MODO DE CAMBIADISCOS

Modo de cambiadiscos

Nota:

- Para más detalles sobre la manera de manejar los discos compactos, de cargarlos en el cambiadiscos y de manejar este último, consulte las instrucciones del cambiadiscos.

Activar el modo de cambiadiscos

- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (16) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "CHANGER".

La reproducción comienza con el primer CD detectado por el cambiadiscos.

Seleccionar un CD

- ⇒ Para cambiar a un CD anterior o siguiente, pulse la tecla **↶** o **↷** (10) una o varias veces.

Seleccionar títulos

- ⇒ Para cambiar a un título anterior o siguiente del CD seleccionado, pulse una o varias veces la tecla **>** o **<** (10).

Selección rápida de títulos

Para realizar una selección rápida de un título hacia delante o hacia atrás,

- ⇒ mantenga oprimida la tecla **↷/↶** (10) hasta que comience la selección rápida.

Búsqueda rápida (audible)

Para realizar una búsqueda rápida hacia delante o hacia atrás,

- ⇒ mantenga oprimida la tecla **< o >** (10) hasta que comience la búsqueda rápida en sentido descendente o ascendente.

Cambiar de indicación

- ⇒ Para cambiar entre la indicación del número de título y la hora, el número de título y la duración o el número de CD y el número de título, pulse una o varias veces la tecla **⌚ / DIS** (7) durante más de 2 segundos hasta que en la pantalla aparezca la indicación deseada.

Repetir títulos o CDs enteros (REPEAT)

- ⇒ Para repetir el título que está sonando, pulse brevemente la tecla **4 RPT** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "REPEAT TRCK" y luce el símbolo RPT.

- ⇒ Para repetir el CD que está sonando, pulse de nuevo la tecla **4 RPT** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "REPEAT DISC" y luce el símbolo RPT.

Finalizar la función REPEAT

- ⇒ Para finalizar la repetición del título o del CD que está sonando, pulse la tecla **4 RPT** (14) hasta que en la pantalla se visualice brevemente la indicación "REPEAT OFF" y RPT deje de lucir.

Reproducir títulos en orden aleatorio (MIX)

- ⇒ Para reproducir en orden aleatorio los títulos del CD seleccionado, pulse brevemente la tecla **5 MIX** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "MIX CD" y luce el símbolo MIX.

- ⇒ Para reproducir en orden aleatorio los títulos de todos los discos, pulse de nuevo la tecla **5 MIX** (14).

En la pantalla aparece brevemente la indicación "MIX ALL" y luce el símbolo MIX.

Nota:

- En el modelo CDC A 08 e IDC A 09 todos los CDs del cambiadiscos se eligen de forma aleatoria. Como sucede en todos los cambiadiscos, primero suenan todos los títulos de un CD y después los del siguiente CD.

Finalizar la función MIX

- ⇒ Pulse la tecla **5 MIX** (14) hasta que aparezca brevemente "MIX OFF" y el símbolo MIX deje de lucir en la pantalla.

Explorar todos los títulos de todos los CDs (SCAN)

- ⇒ Para explorar en orden ascendente todos los títulos de todos los CDs, pulse la tecla **OK** (11) durante más de 2 segundos.

En la pantalla aparece "SCAN".

Finalizar la función SCAN

- ⇒ Para finalizar la exploración, pulse la tecla **OK** (11).

El título que está sonando sigue reproduciéndose.

Nota:

- El tiempo de exploración puede modificarlo si lo desea. Para más detalles, lea el punto "Seleccionar el tiempo de exploración" en el capítulo "Modo de radio".

Detener la reproducción (PAUSE)

- ⇒ Pulse la tecla **3** (14).

En la pantalla aparece "PAUSE".

Cancelar la función de pausa

- ⇒ Pulse la tecla **3** (14) durante la pausa.

La reproducción continúa.

RELOJ - HORA

Reloj - Hora

Ver brevemente la hora

- ⇒ Para ver la hora, pulse brevemente la tecla **⌚** / **DIS** (7).

Ajustar la hora

Ajuste manual de la hora

- ⇒ Para ajustar la hora, pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **↵** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "CLOCKSET".
- ⇒ Pulse la tecla **➤** (10).

La hora se muestra en la pantalla. Los minutos parpadean, lo que significa que se pueden modificar.

- ⇒ Ajuste los minutos con las teclas **↵** (10).
- ⇒ Cuando estén ajustados los minutos, pulse la tecla **◀** (10). Las horas parpadean.
- ⇒ Ajuste las horas con las teclas **↵** (10).
- ⇒ Pulse dos veces la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Seleccionar el formato de 12/24 h

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

En la pantalla se muestra la indicación "MENU".

- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **↵** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "24 H MODE" o "12 H MODE".

- ⇒ Pulse la tecla **◀** o **➤** (10) para cambiar de modo.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Ver la hora de forma permanente con el equipo apagado y el encendido del vehículo conectado

Para ver la hora con el equipo apagado y el encendido del vehículo conectado,

- ⇒ pulse la tecla **MENU** (8).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **↵** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "CLK DISP OFF" o "CLK DISP ON".
- ⇒ Pulse la tecla **◀** o **➤** (10) para elegir la indicación ON (hora activada) u OFF (hora desactivada).

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Ver brevemente la hora con el equipo apagado

Para ver brevemente la hora con el equipo apagado,

- ⇒ pulse la tecla **⌚** / **DIS** (7).

La hora se muestra en la pantalla durante ocho segundos.

Tono y distribución del volumen

Vd. puede ajustar el tono y la distribución del volumen por separado para cada fuente de sonido (radio, CD, cambradiscos y AUX).

Ajustar los graves

⇒ Pulse la tecla **AUDIO** (13).

En la pantalla aparece la indicación "BASS".

⇒ Pulse la tecla **∨** o **∧** (10) para ajustar los graves.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

⇒ pulse la tecla **AUDIO** (13).

Ajustar los agudos

⇒ Pulse la tecla **AUDIO** (13).

En la pantalla aparece la indicación "BASS".

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **>** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "TREBLE".

⇒ Pulse la tecla **∨** o **∧** (10) para ajustar los agudos.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

⇒ pulse la tecla **AUDIO** (13).

Ajustar la distribución del volumen a izquierda/derecha (balance)

⇒ Para regular la distribución del volumen a izquierda/derecha (balance), pulse la tecla **AUDIO** (13).

En la pantalla aparece la indicación "BASS".

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **>** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "BALANCE".

⇒ Pulse la tecla **∨** o **∧** (10) para ajustar la distribución del volumen a la derecha/izquierda.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

⇒ pulse la tecla **AUDIO** (13).

Ajustar la distribución del volumen delante/detrás (fader)

⇒ Para regular la distribución del volumen delante/detrás (fader), pulse la tecla **AUDIO** (13).

En la pantalla aparece la indicación "BASS".

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **>** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "FADER".

⇒ Pulse la tecla **∨** o **∧** (10) para ajustar la distribución del volumen delante/detrás.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

⇒ pulse la tecla **AUDIO** (13).

X-BASS

X-BASS significa un realce de los tonos graves a un volumen reducido.

Ajustar el realce de la función X-BASS

El realce de la función X-BASS se puede ajustar con las opciones "X-BASS LOW", "X-BASS MID" y "X-BASS HIGH".

- ⇒ Pulse la tecla **X-BASS** (12).
- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **<** o **>** (10) hasta que en la pantalla aparezca la opción deseada.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse la tecla **X-BASS** (12).

Ajustar la indicación del nivel

La indicación del nivel (espectrómetro) le muestra brevemente en forma de símbolos el volumen y los valores del sonido durante las operaciones de ajuste.

Fuera de las operaciones de ajuste, el espectrómetro sirve para indicar el nivel de salida de la radio.

Para ello, seleccione el tipo de espectrómetro en el menú.

Hay dos tipos diferentes.

Seleccionar el tipo de espectrómetro

- ⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

En la pantalla se muestra la indicación "MENU".

- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla **∨** o **∧** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "EQ DISPLAY".
- ⇒ Pulse la tecla **<** o **>** (10) para elegir entre la indicación de "Spectrum 1" y "Spectrum 2" o "EQ DISP OFF".

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

- ⇒ pulse dos veces la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Fuentes de sonido externas

En lugar del cambiadiscos, Vd. también puede conectar otra fuente de sonido externa con salida de línea. Puede tratarse, por ejemplo, de un lector de CDs portátil, un lector de MiniDisc o un lector MP3.

La entrada AUX tiene que activarse en el menú.

Para conectar una fuente de sonido externa, se necesita un cable adaptador. Este cable (BP nº: 7 607 897 093) se puede adquirir en el comercio especializado en artículos Blaupunkt.

Activar y desactivar la entrada AUX

⇒ Pulse la tecla **MENU** (8).

En la pantalla se muestra la indicación "MENU".

⇒ Pulse repetidas veces la tecla **↵** o **⏏** (10) hasta que en la pantalla aparezca la indicación "AUX-IN-1 OFF" o "AUX-IN-1 ON".

⇒ Pulse la tecla **< o >** (10) para activar o desactivar la entrada AUX.

Cuando haya terminado la operación de ajuste,

⇒ pulse la tecla **MENU** (8) o la tecla **OK** (11).

Nota:

- Cuando la entrada AUX está activada, se puede seleccionar con la tecla **CD•C** (16).

Datos técnicos

Amplificador

Potencia de salida: 4 x 25 vatios sinusoidal según DIN 45 324 a 14,4 V
4 x 50 vatios de potencia máxima

Sintonizador

Bandas de ondas EE.UU.:

FM: 87,5 – 107,9 MHz
AM: 530 – 1710 kHz

Bandas de ondas Asia y Europa:

FM: 87,5 – 108 MHz
AM: 531 – 1602 kHz

Bandas de ondas Tailandia:

FM: 87,5 – 108 MHz
AM: 531 – 1629 kHz

Sensibilidad FM mono:

17 dbf

Respuesta FM: 35 - 16.000 Hz

CD

Respuesta: 20 - 20.000 Hz

Salida de preamplificador

4 canales: 3 V

Sensibilidad de entrada

Entrada AUX: 2 V / 6 kΩ

Entrada TEL/NAVI: 10 V / 1 kΩ

¡Salvo modificaciones!

GARANTÍA

Garantía

El alcance de la garantía está determinado por las disposiciones legales vigentes en el país donde se adquiere equipo.

Si el equipo tiene algún defecto, contacte con su proveedor y preséntele el ticket de compra.

Aunque en su país la garantía oficial sea inferior a 12 meses, Blaupunkt le ofrece una garantía del fabricante de 12 meses. Esta garantía no incluye los daños debidos al desgaste, a un uso inapropiado o al uso comercial.

Para hacer valer los derechos de la garantía ofrecida por Blaupunkt, envíe el equipo defectuoso con el ticket de compra al servicio central de asistencia técnica de Blaupunkt en su país. La dirección más próxima la encontrará llamando a los teléfonos que se muestran en la última página de este manual. Blaupunkt se reserva el derecho de arreglar o sustituir el producto.

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Números de serviço

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B) 02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 0800-550 6550	01-576 9473	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherland	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Blaupunkt GmbH

